

# De Apocalyps van Abraham

## Deel 1: Abraham zoekt God

### Inleiding.

Het boek over de openbaring van Abraham, de zoon van Terah, de zoon van Nachor, de zoon van Serug, de zoon van Roog (Reü), de zoon van Arpaxad, de zoon van Sem, de zoon van Noach, de zoon van Lamech, de zoon van Methuselach, de zoon van Henoch, de zoon van Jared.

### Hoofdstuk 1.

#### [\(H\) De val van Merumath](#)

Op de dag dat ik de goden van mijn vader Thera moest schoonmaken<sup>1</sup> en de goden van Nahor (zijn broer)<sup>2</sup>, was ik op zoek naar Wie de Machtige God werkelijk is. Ik Abraham, op het moment dat het mijn beurt was en ik de handelingen (de offers) van mijn vader Terah aan zijn goden van hout en steen, goud en zilver, koper en ijzer bracht, en ik zijn tempel voor de dienst binnen gegaan was, trof ik de god die Merumath (steen van bedrog) heet aan, die uit steen gehouwen was, voorover gevallen aan de voeten van de ijzeren god Nahon. Nu gebeurde het dat toen ik dat zag dat ik versteld stond, en ik overwoog in mijn gedachten dat ik niet in staat zou zijn om deze op zijn plaats terug te zetten, ik Abraham, alleen, omdat hij erg zwaar was, (gehouwen) uit een grote steen, dus ging ik weg en vertelde het mijn vader. Deze ging met mij mee naar binnen, en toen wij hem samen naar voren schoven om hem op zijn plaats terug te kunnen zetten, viel zijn hoofd eraf terwijl ik hem nog altijd bij het hoofd vasthield. Nu gebeurde het dat toen mijn vader zag dat het hoofd van Merumath van hem afgevallen was, dat hij tegen mij zei: 'Breng mij een van de kleine bijlen die in het huis liggen.' En ik bracht deze bij hem. En hij hakte precies een zelfde Merumath uit een andere steen, zonder hoofd, en het hoofd dat van Merumath afgevallen was bevestigde hij daar bovenop, wat overbleef van Merumath verbrijzelde hij.

### Hoofdstuk 2.

#### [\(H\) Vijf goden verkocht](#)

En hij maakte vijf andere goden en gaf ze aan mij met de opdracht om ze buiten op straat in de stad te verkopen. Dus zadelde ik de ezel van mijn vader, legde ze er bovenop en ben naar de herberg gegaan om ze te verkopen. En zie! (Daar waren) handelaars uit Fandana<sup>3</sup> in Syrië die per kameel naar Egypte reisden om te handelen (om papyrus afkomstig uit de Nijl van hen te kopen. En ik vroeg hen ernaar en zij vertelden mij dat.)<sup>4</sup> Een van hun kamelen maakte een blazend geluid waar de ezel bang van werd zodat deze opzij sprong en de goden losraakten waardoor drie ervan kapot vielen en er nog twee heel waren. Nu gebeurde het dat toen de Syriërs zagen dat ik goden had, dat zij mij zeiden: 'Waarom heeft u ons niet gezegd [dat u goden heeft, dan hadden wij ze gekocht] voordat de ezel het geluid van de kameel gehoord had en dan waren ze niet verloren gegaan. Geef ons, tegen elke prijs, de goden die over zijn, en wij geven u (ook) een

goede prijs voor de kapotte goden, net als voor de goden die nog heel zijn.' Want ik was van binnen bezorgd over welke verkoopprijs ik aan mijn vader terug zou brengen. En de drie kapotte wierp ik in het water van de Gur rivier die daar was en zij verdwenen in de diepte, niets van hen bleef over.

### Hoofdstuk 3.

#### [\(H\) Abraham in verwarring](#)

Terwijl ik nog onderweg was, stond ik innerlijk versteld en was mijn geest in verwarring. En ik sprak in mijn hart: ['Wat is dat voor slechts dat mijn vader aan het doen is, is hij zelf niet de god van zijn goden, want ze komen tot bestaan door zijn beitel en slijpstenen, met zijn inzicht, en zou het niet passen dat zij mijn vader eren, omdat ze zijn maaksels zijn?] Zie, Merumath viel en kon in zijn eigen tempel niet opstaan en ook ik kon, eigenhandig, hem niet verplaatsen totdat mijn vader kwam en wij hem samen verplaatsten, en omdat we te zwak waren is zijn hoofd eraf gevallen en heeft hij het (hoofd) op een steen van een andere god gezet die hij zonder hoofd gemaakt had. En de andere vijf goden zijn vanaf de ezel stukgefallen, ze waren niet in staat om zichzelf te helpen, of de ezel iets aan te doen omdat deze hen in stukken deed breken, en hun gebroken delen zijn ook niet uit de rivier omhooggekomen.' En ik sprak in mijzelf: 'Als dit zo is, hoe kan Merumath, de god van mijn vader, met het hoofd van een andere steen en zelf vervaardigd uit nog een andere steen, een mens redden of naar het gebed van een man luisteren en hem belonen?'

### Hoofdstuk 4.

#### [\(H\) Abraham confronteert Terah](#)

Terwijl ik dit overpeinsde, kwam ik aan bij het huis van mijn vader en na de ezel te drinken en hooi gegeven te hebben, nam ik het zilver mee en overhandigde dit aan mijn vader Terah. Toen hij het zag was hij blij en hij zei: 'Gezegend ben je Abraham door mijn goden, omdat je de verkoopprijs van de goden meegebracht hebt, waardoor mijn werk niet voor niets is geweest.' En ik antwoordde hem dit: 'Luister mijn vader Terah! Uw goden zijn zelf gezegend omdat u hun god bent, want u heeft hen gemaakt, want hun zegen is vernietiging en hun kracht is nutteloos, zij die zichzelf niet konden helpen, hoe kunnen zij u dan helpen of mij zegenen? Ik ben vriendelijk met u omgegaan in deze zaak, omdat ik door mijn slimheid u het geld voor de kapotte goden gebracht heb.' En toen hij luisterde naar wat ik zei werd hij furieus boos op mij, omdat ik harde woorden tegen zijn goden gesproken had.

### Hoofdstuk 5.

#### [\(H\) De val van Barisat](#)

Ik ging echter naar buiten, denkend aan de woede van mijn vader en mijn vader riep dit [nadat ik buiten was]: 'Abraham!' En ik zei: 'Hier ben ik.' En hij zei:

‘Verzamel en ruim de houtspaanders op van het grenenhout waarvan ik goden gemaakt heb voordat je kwam, en maak de lunch voor mij klaar.’ Nu gebeurde het dat toen ik de houtspaanders opruimde, dat ik eronder een kleine god vond die tussen het houtafval links van mij lag en op zijn voorhoofd stond geschreven: ‘GOD BARISAT’ (zoon van vuur). En ik vertelde mijn vader niet dat ik de houten god Barisat onder de splinters gevonden had. Nu gebeurde het dat toen ik de splinters in het vuur had geworpen, om het eten voor mijn vader ermee klaar te gaan maken, dat ik even weg ben gegaan om iets over het eten te vragen, terwijl ik Barisat voor het aangestoken vuur gezet had en dreigend tegen hem gezegd had: ‘Let goed op Barisat, dat het vuur niet uitgaat voor ik terugkom, als het toch uitgaat, blaas er dan over zodat het weer oplaait.’ Zo ging ik weg en deed wat ik moest doen. Toen ik terugkwam trof ik Barisat achterovergevallen aan, met zijn voeten staand in het vuur en ernstig verbrand. Daarop barste ik in lachen uit en zei bij mijzelf: ‘Natuurlijk Barisat, jij kan het vuur aansteken en het eten koken!’ En het gebeurde dat toen ik dit al lachend uitsprak dat hij geleidelijk in het vuur verbrandde en tot as verviel. En ik bracht het voedsel bij mijn vader en hij at ervan. Ik gaf hem wijn en melk waar hij blij van werd en hij zegende zijn god Merumath. En ik zei tegen hem: ‘O vader Terah, zegen uw god Merumath niet en prijs hem niet, maar prijs liever uw god Barisat omdat die meer van u houdt door zichzelf in het vuur te werpen om uw eten te koken!’ En hij zei tegen mij: ‘En waar is die nu?’ [En ik antwoordde:] ‘Hij is door het laaiende vuur tot as verbrand en tot stof vergaan.’ En hij zei: ‘De macht van Barisat is groot! Ik zal er vandaag nog een maken, dan kan hij morgen mijn eten klaarmaken.’

## Hoofdstuk 6.

[\(H\) Abraham spreekt Terah weer aan](#)

Toen ik, Abraham, deze woorden echter van mijn vader beluisterde, lachte ik in mijzelf en zuchtte (ook) van verdriet en kwaadheid in mijn ziel en zei: ‘Hoe kunnen dingen die door hem gemaakt zijn - vervaardigde beelden - tot hulp zijn van mijn vader? Of zal het lichaam dan aan zijn ziel onderworpen zijn, en de ziel aan de geest, en de geest aan dwaasheid en onwetendheid?’ En ik zei: ‘Het past eenmaal om kwaad te verdragen, dus zal ik mijn begrip richten op wat zuiver is en mijn gedachten aan hem openbaren.’ Dus antwoordde ik dit: ‘O vader Terah, welke van dezen u ook prijst als god, uw begrip is verwaasd. Zie, de goden van uw broer Ora<sup>5</sup> die in de heilige tempel staan, zijn meer eer waard dan de uwe. Want zie dat Zucheus, de god van uw broer Oron, meer eer verdient dan uw god Merumath, omdat hij van goud gemaakt is, wat door de mensen hoog geschat wordt, en als hij met de jaren uit de tijd raakt, krijgt hij een nieuw model, maar als uw god Merumath verandert of breekt, dan kan hij niet vernieuwd worden omdat hij een steen is. Dat geldt ook voor de god Joavon [die naast Zucheus boven de andere goden staat - hoeveel meer eer verdient deze dan niet, boven de god Barisat die van hout gemaakt is, - omdat deze uit zilver vervaardigd is! Hoezeer is hij gemaakt, door de mens gevormd, slechts kostbaar door zijn uiterlijke verschijning! Maar uw god Barisat is, toen hij nog bestond en voordat hij vervaardigd werd, uit de aarde ontworteld, terwijl hij

groots en wonderbaar was, met een luister aan takken en bloesem! Die heeft ú met een bijl afgehakt en door úw vaardigheid tot een god vervaardigd. En kijk! Zijn pompeusheid is al weer verdord en vergaan, hij is van boven naar beneden gevallen, van een hoge positie is hij tot nietswaardigheid vervallen, ook het uiterlijk van zijn gezicht is vervallen en hij,] Barisat zelf, is door het vuur verbrand, tot as vervallen en bestaat niet meer en dan zegt ú: ‘Vandaag maak ik een andere die mijn eten morgen klaar zal maken!’ Terwijl hij volledig vergaan is!’

## Hoofdstuk 7.

[\(H\) Laat God zichzelf openbaren](#)

‘Zie dat het vuur meer eer verdient dan alle dingen die gemaakt zijn, omdat zelfs dat wat niet onderworpen is er onderworpen aan is, en (omdat) dingen die makkelijk vergaan door haar vlammen bespot worden. Maar het water verdient nog grotere eer, omdat het het vuur overwint en de aarde doordrenkt. Maar zelfs dat noem ik geen god, omdat het aan de aarde onderworpen is die het water in zich bergt. Dus ken ik de aarde veel meer eer toe, omdat het de natuur overtreft (en het volledige) water. Toch noem ik dit ook geen god, omdat ook deze door de zon verdroogt [en] aan de mens toebedeelt is om te bewerken. [Ik ken de zon meer eer toe dan de aarde,] omdat zij heel de aarde met haar stralen verlicht en de verschillende luchtlagen. [Maar] ook dit noem ik geen god, omdat zij ’s nachts en door wolken verduisterd wordt. En ook de maan en de sterren noem ik geen god, omdat ook zij op hun tijd verduisterd zijn, [zij] geven ’s nachts licht. [Maar] luister [hiernaar], mijn vader Terah, want ik zal u de God Die alles gemaakt heeft doen kennen, niet hen die wij goden beschouwen.

Wie is Hij dan? Of wat is Hij?

Die de hemelen donkerrood maakte,  
de goudgele zon,

de glanzende maan, samen met de sterren.

Die de aarde te midden van vele wateren droog  
maakte.

En u geplaatst heeft in...<sup>6</sup>

[en mij met mijn verwarde gedachten getest heeft.]

Laat God zichzelf nu door zichzelf aan ons  
openbaren!’

## Hoofdstuk 8.

[\(V\) God openbaart zich](#)

En het gebeurde dat toen ik dit tegen mijn vader Terah zei, in de gang van mijn huis, dat daar de stem van een Machtige uit de hemel in een wolk van vuur afdaalt, sprekend en roepend: ‘Abraham! Abraham!’ En ik zei: ‘Hier ben ik.’ En Hij zei: ‘Met het begrip van uw hart zoekt u de God der goden en de Schepper, ik ben Hem. Ga weg bij uw vader Terah en maak dat u uit dit huis komt, zodat u vanwege de zonden van het huis van uw vader ook niet gedood zult worden.’ En ik ging naar buiten. En toen ik naar buiten ging gebeurde het dat, nog voordat het mij gelukt was om de deur van de gang uit te gaan, dat het geluid van een [grote] donderslag klonk, die hem en zijn huis verbrandde, met alles wat zich in zijn huis bevond, met de grond gelijk gemaakt, veertig cubit.<sup>7</sup>

## Deel 2: De apocalyps

### Hoofdstuk 9.

[\(G\) Abraham moet een offer brengen](#)

Toen klonk een stem, twee keer sprekend naar mij: 'Abraham, Abraham!' En ik zei: 'Hier ben ik!' En Hij zei: 'Zie dat ik het ben<sup>8</sup> voor eeuwig,<sup>9</sup> want ik ben eerder dan de werelden en een machtig God die het (eerste) licht van de wereld gemaakt heeft. Ik ben uw schild en ik ben uw helper. Ga en haal voor mij een jonge koe van drie jaar oud en een ram van drie jaar oud en een tortelduif en een duif en breng mij een zuiver offer. En te midden van dit offer zal ik u de eeuwen voorleggen en u bekend maken wat nog gereed staat, en u zult grote dingen die u nog niet gezien heeft zien. Omdat u ervan gehouden heeft om mij te onderzoeken en ik u mijn vriend genoemd heb. Maar onthoud u gedurende veertig dagen van elke vorm van voedsel dat uit het vuur komt, en van het drinken van wijn en van het zalven met olie, en leg mij dan het offer voor dat ik u opgedragen heb, op de plaats die ik u tonen zal, op een hoge berg. Daar zal ik u de eeuwen die (al) geschapen en gevestigd zijn tonen, gemaakt en herschapen door mijn Woord. Ik zal u bekend maken wat daarin gebeuren zal met degenen die slecht en rechtvaardig gedaan hebben in de periode van de mensheid.'

### Hoofdstuk 10.

[\(V\) Yahoel gestuurd](#)

En het gebeurde dat toen ik de stem van Hem Die deze woorden tegen mij zei hoorde, dat ik heen en weer keek en zie! Er was geen menselijke adem, en mijn geest was verschrikt en mijn ziel ontsteeg mij en ik werd als van steen en viel op de grond neer, omdat ik geen kracht meer had om op de grond te staan. En terwijl ik nog met mijn gezicht op de aarde lag, hoorde ik de stem van de Heilige spreken: 'Ga Yahoel,<sup>10</sup> en laat deze man door middel van mijn onuitsprekelijke Naam opstaan, en sterk hem in zijn beven.'

En de engel die Hij naar mij toestuurde kwam, eruit ziende als een mens, pakte mij bij mijn rechterhand, deed mij op mijn voeten staan en zei tegen mij: 'Sta op [Abraham], vriend van God Die van u houdt, laat het beven van mensen u niet in de greep houden! Want zie! Ik ben naar u toegezonden om u te sterken en zegenen in de Naam van God -die van u houdt- de Schepper van het hemelse en aardse. Wees onbevreesd en maak haast naar Hem toe. Ik ben Yahoel door Hem genoemd die hen die met mij verblijven naar de zevende hemel van het firmament verplaatst, een krachtig vermogen van de onuitsprekelijke Naam Die in mij woont. Ik ben degene die het gegeven is om, op grond van Zijn gebod, de dreigende aanval van de levende wezens, van de Cherubim,<sup>11</sup> tegen elkaar te begrenzen en hen die Hem dragen het lied van de zevende periode<sup>12</sup> van de nacht van de mensheid te leren. Ik ben uitgevaardigd om Leviathan te begrenzen, want aan mij is de aanval en dreiging van ieder reptiel onderworpen. [Ik ben degene die de opdracht gekregen heeft om het dodenrijk<sup>13</sup> te bevrijden, om degene die toeziet op de doden te vernietigen.]<sup>14</sup> Ik ben degene die de opdracht heeft gekregen om het huis van uw vader, samen met hem, te verbranden,

omdat hij eer betoonde aan de dood (afgoderij). Nu ben ik gestuurd om u te zegenen, en het land dat de Eeuwige Die u hebt aangeroepen voor u heeft klaargemaakt, en omwille van u ben ik mijn weg op de aarde gegaan. Sta op Abraham! Ga zonder angst, wees terecht blij en verheug u, en ik ben met u! Want eeuwige eer is door de Eeuwige voor u klaargemaakt. Ga, volbreng het gebod van de offergaven. Want zie! Ik heb de opdracht om met u te zijn en met de generatie die door u voorbereid is, en samen met mij zegent Michaël u voor eeuwig, houd goede moed en ga!'

### Hoofdstuk 11.

[\(V\) De verschijning van Yahoel](#)

En ik stond op en zag hem die mij bij mijn rechterhand gepakt had en rechtop mijn voeten deed staan. En de uitstraling van zijn lichaam was als saffier en zijn gezicht zag eruit als chrysoliet en het haar op zijn hoofd als sneeuw en de tulband op zijn hoofd leek op de verschijning van de regenboog, en zijn kleren een soort paars, met een gouden scepter in zijn rechterhand. En hij zei tegen mij: 'Abraham!' En ik zei: 'Hier ben ik, uw dienaar.' En hij zei: 'Laat mijn aanblik u niet bang maken, of mijn spreken, zodat uw ziel niet bezwaard is. Kom met mij mee en ik ga met u mee naar het offer, zichtbaar, maar na het offer voor altijd onzichtbaar. Wees opgewekt en kom!'

### Hoofdstuk 12.

[\(G\) Het offer op de berg](#)

En wij vertrokken, wij twee samen, veertig dagen en nachten en ik at geen brood en dronk geen water, want mijn voedsel was het zien van de engel die bij mij was en zijn spreken was mijn drank. En wij kwamen aan bij de berg van God, de machtige Horeb, en ik zei tegen de engel: 'Zanger van de Eeuwige! Zie! Ik heb geen offer bij mij, ook ben ik mij niet bewust van een plaats voor het altaar op de berg, hoe kan ik dan een offer brengen?' En hij zei tegen mij: 'Kijk rond!' En ik keek rond en zie! Alle voorgeschreven offer(dieren) volgden ons -de jonge koe, de geit, en de ram en de tortelduif en de duif. En de engel zei tegen mij: 'Abraham!' en ik zei: 'Hier ben ik.' En hij zei tegen mij: 'Slacht ze allemaal en verdeel de dieren in tweeën, de een tegenover de ander, maar verdeel de vogels niet en geef ze aan de mannen die ik u zal tonen, die naast u staan, want zij zijn het altaar op de berg, om het offer aan de Eeuwige te brengen; maar geef mij de tortelduif en de duif, want ik zal op de vleugels van de vogel opstijgen, om u (de dingen) in de hemel te tonen, en op aarde, en in de zee, en in de afgrond, en in de onderwereld, en in de Hof van Eden, en in haar rivieren en van de volheid van heel de ronding van de wereld, u zult een blik in (dat) alles werpen.'

### Hoofdstuk 13.

[\(V\) Confrontatie met Azazel](#)

En ik deed alles zoals de engel het geboden had en gaf de engelen die naar ons toegekomen waren de gesplitste dieren, maar de engel nam de vogels. En ik wachtte op het avondoffer. En er vloog een onreine vogel op de karkassen, en ik joeg deze weg. En de onreine vogel sprak met mij en zei: 'Wat doet u op de

heilige hoogten Abraham? Waar geen mens eet of drinkt, waar ook geen menselijk voedsel is? Want zij<sup>15</sup> verteren alles door vuur en (zullen) u verbranden. Verloochen de man die bij u is en vlucht, want als u naar de hoogten opklimt, dan zullen zij u ombrengen.’ En het gebeurde dat toen ik de vogel hoorde spreken dat ik tegen de engel zei: ‘Wat is dit mijn heer?’ En hij zei: ‘Dit is goddeloosheid, dit is Azazel.’<sup>16</sup> En hij zij ertegen: ‘Schande over u Azazel! Want het deel van Abraham is in de hemel, maar dat van u op aarde. Want u heeft dit gekozen en liefgehad als woon(plaats) van uw onreinheid, daarom heeft de Almachtige Heer u een aardbewoner gemaakt, en door u elke leugenachtige geest, en door u toorn en beproevingen voor de generaties van goddeloze mensen; maar God, de Eeuwige, Machtige, heeft niet toegestaan dat de lichamen van de rechtvaardigen u in handen gegeven zouden worden, met de bedoeling dat hierdoor het leven van de rechtvaardigen en de vernietiging van de onzuiveren verzekerd zal zijn.

Luister vriend, ga beschaamd bij mij weg, want het is u niet gegeven om de verleider te spelen ten overstaan van alle rechtvaardigen. Ga weg bij deze man! U kunt hem niet verleiden, omdat hij uw vijand is, en van hen die u volgen, en van wie houden van wat u wil. Want zie, het hemelse gewaad dat voorheen van u was is voor hem apart gezet en de mortaliteit die van hem was is aan u overgedragen.’

## Hoofdstuk 14.

[\(V\) Antwoord Azazel niet](#)

De engel zei tegen mij: [‘Abraham!’ En ik zei: ‘Hier ben ik, uw dienaar.’ En hij zei: ‘Weet vanaf nu dat de Eeuwige u uitgekozen heeft, van wie u houdt, houd goede moed en gebruik deze autoriteit, voor zover ik het u verzoek, tegen hem die van de waarheid kwaadspreekt, zou ik niet in staat zijn om hem die de hemelse geheimen over de aarde verstrooid heeft te schande te maken, die opgestaan is tegen de Machtige?'] Zeg tegen hem: ‘Wees zelf de brandende kool in de oven van de aarde, ga Azazel naar de ontoegankelijke delen van de aarde, [want uw erfenis is (regerend) over hen die samen met u bestaan (en) geboren zijn met de sterren en wolken, samen met de mensen die uw deel zijn en (die) bestaan omdat u bestaat, en (voor wie) uw vijandschap gerechtvaardigd is. Ga daarom weg van mij met uw verderfelijheid.’<sup>17</sup>

En ik sprak de woorden die de engel mij geleerd had. En hij zei: ‘Abraham!’ En ik zei: ‘Hier ben ik uw dienaar.’] En de engel zei tegen mij: ‘Geef hem geen antwoord, want God heeft hem de beschikking gegeven over hen die hem antwoorden.’ [En de engel sprak nogmaals tegen mij en zei: ‘Meer nog, hoeveel hij ook tegen u zegt, antwoord hem niet, zodat zijn wil niet de vrije loop in u heeft, omdat de Eeuwige en Machtige hem een machtige wil gegeven heeft, antwoord hem niet.’ Ik deed wat mij door de engel was opgedragen,] en wat hij ook tegen mij zei, ik gaf hem nergens antwoord op.

## Hoofdstuk 15.

[\(V\) Abraham stijgt op naar de hemel](#)

Nu gebeurde het dat toen de zoon was ondergegaan, zie! Rook als uit een oven. En de engelen die de delen van het offer hadden stegen op aan de bovenkant van

de rokende oven. En de engel nam mij bij de rechterhand en plaatste mij op de rechtervleugel van de duif en nam zelf plaats op de linkervleugel van de tortelduif, (van de vogels) die niet geslacht of gesplitst waren. En hij droeg mij naar de grenzen van het brandende vuur [en wij stegen op, zoals bij veel wind, naar de hemel die op een vlakte<sup>18</sup> gevestigd was. En ik zag in de lucht] erboven, daar waar wij naartoe opstegen, een sterk licht dat onmogelijk te beschrijven valt en zie! In dit licht was een voor mensen fel brandend vuur, vele mensen die er als mannen uitzagen, die allemaal continue veranderden van voorkomen en vorm, rennend en veranderd wordend en aanbiddend en roepend met een uitspraak van woorden die ik niet begreep.

## Hoofdstuk 16.

[\(V\) De Eeuwige komt naar hem toe](#)

En ik zei tegen de engel: ‘Waarom heeft u mij nu hiernaartoe omhoog gebracht, omdat ik het nu al niet kan aanzien, want ik ben zwak geworden en mijn geest verlaat mij?’ En hij zei tegen mij: ‘Vrees niet! Want Hem Die u ziet komt direct naar ons toe met een geweldig heilige stem -dat is de Eeuwige Die u liefheeft, maar Hemzelf kunt u niet zien-. Maar laat uw geest zich niet verslappen [vanwege het luide geroep], want ik ben met u om u te sterken.’

## Hoofdstuk 17.

[\(H\) Aanbiddingslied van Yahoel](#)

En terwijl hij nog sprak zie! Vuur kwam ons van alle kanten tegemoet en een stem klonk in het vuur, als een stem van vele wateren, als het geluid van de bulderende zee. En de engel boog zijn hoofd samen met mij en aanbad. En ik verlangde ernaar om op aarde neer te vallen en de hoge plaats waarop wij stonden [rees het ene moment omhoog] en het volgende bewoog het zich naar beneden. En hij zei: ‘Aanbid alleen maar Abraham en zing het lied dat ik u geleerd heb,’ want er was geen aarde om op neer te vallen. Dus aanbad ik slechts en zong het lied dat hij mij geleerd had. En hij zei: ‘Herhaal onophoudelijk!’ En ik bleef het herhalen, net als hijzelf dit lied samen met mij bleef herhalen:

Eeuwig machtig, Heilig,<sup>19</sup>  
 De enige God - Uitmuntend!  
 U die Oorspronkelijk<sup>20</sup> bent, Onvergankelijk  
 Vlekkeloos  
 Ongeschapen,  
 Onberispelijk,  
 Onsterfelijk,  
 Volmaakt op zich,  
 Licht op zich,  
 Zonder vader,  
 Zonder moeder,  
 Onverwekt,  
 Verheven,  
 Vurige!  
 Liefhebber van mensen,  
 Goedwillend,  
 Belonend,  
 IJverzuchtig over mij en erg Barmhartig  
 Eli, dat is, mijn God -  
 Eeuwig, Machtig heilig,

Sabaoth,<sup>21</sup>  
 erg majestueuze El, El, El, El,  
 Yahoel!  
 U bent Degene van Wie mijn ziel houdt,  
 Eeuwige Beschermmer,  
 Stralend als vuur,  
 Wiens stem klinkt als de donder,  
 Die eruit ziet als de bliksem,  
 Allesziende,  
 Die de gebeden van hen die U eren ontvangt!  
 [En afkeert van de verzoeken van hen die zich  
 generen vanwege hun gênante provocaties,  
 Die de verwarringen van de wereld oplost, wat  
 tijdens de vergankelijke aeon vanuit de goddelozen  
 en rechtvaardigen opkomt, de aeon van de  
 rechtvaardigen vernieuwend!]  
 U schijnt O Licht, voorafgaand aan het licht van de  
 morgen op Uw schepselen,  
 [zodat het dag wordt op aarde,]  
 en in Uw hemelse plaatsen is geen ander licht nodig  
 dan (dat) van de onuitsprekelijke pracht van het Licht  
 van Uw Aangezicht.  
 Aanvaard mijn gebed [en wees er heel blij mee,]  
 net als het offer dat U klaargemaakt heeft, U, door  
 mij die U zocht!  
 Aanvaard mij goedgunstig, beproef mij en leer mij,  
 en maak Uw dienaar bekend wat U mij beloofd  
 heeft.’

## Hoofdstuk 18.

[\(V\) De vier wezens onder de troon](#)

En terwijl ik dit lied bleef herhalen, steeg de haard van het vuur dat zich op de vlakte bevond omhoog. En ik hoorde een stem die als het bulderen van de zee klonk, door de overvloed aan vuur stopte dit niet. En het vuur verhief zichzelf, omhoogstijgend, onder het vuur zag ik een vurige troon en eromheen alziende personen, het lied herhalend en onder de troon waren vier vurige levende wezens aan het zingen, en zij hadden dezelfde gestalte, ieder van hen had vier gezichten.

En hun gezichten zagen er als volgt uit, als een leeuw, als een mens, als een stier en als een arend.<sup>22</sup> Vier hoofden [waren op hun lichamen] [zodat de vier schepsels zestien gezichten hadden], en ieder had zes vleugels, aan hun schouders, [in hun zij] en op hun heupen. Met de twee vleugels op hun schouders bedekten zij hun gezichten en met de twee vleugels die aan hun heupen verbonden zaten bedekten zij hun voeten, terwijl de twee middelste vleugels uitgespreid waren om recht vooruit mee te vliegen. En toen zij gestopt waren met zingen, keken zij elkaar aan en bedreigden elkaar. En het gebeurde dat toen de engel die bij mij was zag dat zij elkaar bedreigden, dat hij mij achterliet en naar hen toerende, waarbij hij het gezicht van elk levend wezen recht naar zijn eigen gezicht keerde, met de bedoeling dat zij de bedreigende gezichten van elkaar niet zouden zien. En hij leerde hen het lied van vrede dat zijn oorsprong kent [in de Eeuwige].<sup>23</sup>

En terwijl ik er alleen naar stond te kijken, zag ik achter de levende wezens een strijdswagen met vurige wielen, elk wiel met ogen rondom, en boven de wielen was er een troon die ik zag, en deze was door vuur omgeven,<sup>24</sup> het vuur omvatte het van alle kanten, en zie! Een onbeschrijflijke brand omsloot een vurige

menigte, en ik hoorde hun heilige stem, zoals de stem van een mens.

## Hoofdstuk 19.

[\(V\) Kijkend naar de zesde en vijfde hemel](#)

En vanuit het midden van het vuur klonk een stem richting mij Die sprak: ‘Abraham, Abraham!’ Ik zei: ‘Hier ben ik!’ En Hij zei tegen mij: ‘Denk aan de uitspansels die zich onder het firmament waarop u zich bevindt zijn, en zie dat op geen enkel uitspanzel zich iemand anders bevindt dan Hem Die u gezocht heeft, of Die u liefgehad heeft.’ En terwijl Hij nog sprak, zie! De uitspansels openden zich, en de hemelen onder mij. En op het zevende uitspanzel waar ik op stond zag ik een wijd verbreid vuur, met licht en dauw en een menigte engelen en een macht van onzichtbare heerlijkheid over de levende wezens die ik zag, maar ik zag daar geen ander wezen.<sup>25</sup>

En ik keek vanaf de berg waar ik stond [naar beneden] naar het zesde uitspanzel, waar ik een menigte engelen zag, geestelijk, zonder lichamen, die de opdrachten uitvoerden van de engelen die zich op het vurige achtste firmament bevonden, terwijl ik al hangend tussen hen in stond. En zie, op dit uitspanzel waren er geen andere machten in een andere vorm, maar alleen geestelijke engelen, net als de macht die ik op het zevende uitspanzel zag. En Hij gaf opdracht dat het zesde firmament weggenomen zou worden. En daar zag ik, op het vijfde firmament, de krachten van de sterren die de geboden die hen opgelegd waren uitvoerden, en de elementen van de aarde gehoorzaamden hen.

## Hoofdstuk 20.

[\(G\) Tel de sterren](#)

En de Eeuwige Machtige zei tegen mij: ‘Abraham, Abraham!’ En ik zei: ‘Hier ben ik.’ [En Hij zei:] ‘Denk van bovenaf na over de sterren die onder u zijn en tel ze [voor mij], en maak [mij] hun aantal bekend.’ En ik zei: ‘Wanneer kan ik dat? Want ik ben maar een mens [van stof en as].’ En Hij zei tegen mij: ‘Zoals het aantal sterren en hun macht, (zo zal) ik uw nageslacht tot een natie en een volk maken, apart gezet voor mij als mijn erfdeel, met Azazel.’

En ik zei: ‘O Eeuwige Machtige! Laat uw dienaar tegenover U spreken, en laat uw woede tegen Uw uitgekozene niet ontbrand zijn! Kijk, voordat U mij omhoog leidde schold Azazel mij uit. Hoe dan, terwijl hij nu niet voor U staat, verhoudt U Uzelf tot hem?’

## Hoofdstuk 21.

[\(V\) De zesde hemel en de vervallen hemels](#)

En Hij zei tegen mij: ‘Kijk nu onder uw voeten naar de uitspansels en begrijp de vooruitschaduwning van de schepping in haar expansie, de schepsels die erin bestaan en de aeon die ervoor klaargemaakt is.’ En ik keek naar beneden [(naar) de vlakten voor mijn<sup>26</sup> voeten, en ik zag beneden] de zesde hemel en wat zich daarin bevond, en daarbij de aarde met haar vruchten en wat zich erop voortbewoog en haar bezielde wezens, en de kracht van haar mensen en de goddeloosheid van hun zielen en hun rechtvaardige daden [en het begin van hun werken], en de lagere regionen en het verval daarvan, de afgrond en haar

kwellingen. Daar zag ik de zee en haar eilanden, haar monsters en vissen, Leviathan en zijn heerschappij, met zijn leefgebied en zijn grotten en de wereld die boven hem lag, zijn bewegingen en de vernietiging van de wereld vanwege hem.

Daar zag ik beken, hun stijgende water en hun meanderen. En ik zag de tuin van Eden en haar vruchten, de bron van de stroom die eruit voortkomt en haar bomen met hun bloesem en hen die zich rechtvaardig gedragen hebben. En ik zag erbinnen hun voedsel en zegeningen. En ik zag daar een grote menigte -mannen, vrouwen en kinderen- [de helft ervan aan de rechterkant van het beeld] en de helft ervan aan de linkerkant van het beeld.

## Hoofdstuk 22.

[\(V\) De mensen aan de linker- en rechterkant](#)

En ik zei: 'O Eeuwige Machtige! Wat betekent dit beeld van de schepselen?' En Hij zei tegen mij: *'Dit is mijn wil aangaande hen die in het wereldoordeel bestaan, en dat stemde mij tevreden om te zien, en hierna heb ik hen, door mijn Woord, geboden gegeven. En het is gebeurd dat alles wat ik bepaald had te bestaan, dat dit vooraf zoals (in) dit (beeld) gepland was, en voordat het geschapen was stond het mij voor (ogen) zoals u gezien hebt.'*

En ik zei: 'O Heer, Machtig en Eeuwig! Wie zijn de mensen in dit beeld aan deze en de andere kant?' En Hij zei tegen mij: *'Zij die aan de linkerkant zijn betreft de menigte van mensen die vroeger bestaan hebben en die na u bedoeld zijn, sommigen voor veroordeling en herstel en anderen voor wraak en vernietiging aan het einde van de wereld. Maar zij die aan de rechterkant van dit beeld staan, dat zijn zij die voor mij uit de mensen met Azazel apart gezet zijn. Dat zijn zij van wie ik uitgevaardigd heb dat zij uit u geboren zouden worden en die mijn volk genoemd zullen worden.'*

## Hoofdstuk 23.

[\(V\) Azazel tussen Adam en Eva in](#)

*'Kijk nu opnieuw naar het beeld, wie het is die Eva verleidde en wat de vrucht van de boom is, [en] u zult weten wat daar zijn zal, en hoe het aan het eind van de dagen van de aeon zal gaan met uw nageslacht onder de volken. En voor zover u het niet kunt begrijpen zal ik het u uitleggen, want u bent welgevallig in mijn ogen, en ik zal u vertellen wat in mijn hart wordt bewaard.'*

En ik keek naar het beeld en mijn ogen haastten zich naar de grens van de tuin van Eden. En daar zag ik een man van erg grote gestalte en angstwekkend breed, onvergelykbaar qua uitstraling, een vrouw omhelzend, die op een zelfde manier leek op hoe de man zich toonde. En zij stonden onder een boom in (de tuin van) Eden, en de vrucht aan deze boom zag eruit als een tros druiven van de wijnstronk, en achter de boom stond iets wat qua vorm op een slang leek, met handen en voeten als een mens en vleugels op zijn schouders, zes aan de rechterkant en zes aan de linkerkant,<sup>27</sup> en zij hielden de druiven van de boom in hun handen, en allebei van wie ik elkaar zag omhelzen aten ervan.

En ik zei: 'Wie zijn dit die elkaar samen omhelzen, of wie is het die tussen hen in staat, of wat is de vrucht

die zij eten, O Machtige Eeuwige?'

En Hij zei: *'Dit is de wereld met mensen, dit is Adam, en dit is hun verlangen op aarde, dit is Eva, maar hij die tussen hen in staat vertegenwoordigt goddeloosheid, hun start naar vergankelijkheid, ja Azazel.'*

En ik zei: O Eeuwige Machtige! Waarom heeft U aan zo iemand de macht gegeven om de menselijke generatie met hun werken op aarde te vernietigen?'

En Hij zei tegen mij: *'Zij die het kwade willen - en hoeveel heb ik (dat) gehaat in hen die dat doen- over hen heb ik hem macht gegeven, en om geliefd te zijn door hen.'*

En ik antwoordde dit: 'O Eeuwige, Machtige! Waarom heeft U gewild dat er kwaad in de harten van mensen verlangd zou worden, omdat U werkelijk kwaad bent op hem die doet wat tijdens Uw oordeel geen winst oplevert, (kwaad) over dat wat U toegestaan hebt?'

## Hoofdstuk 24.

[\(V\) Onreinheid, diefstal, hartstocht en begeerte](#)

En Hij zei tegen mij: *'Het is kwaadheid op de naties omwille van u, en vanwege de mensen uit uw familie die na u apart gezet zijn, zoals u ziet in het beeld als de last die op hen (rust) - en ik zal u vertellen wat zijn zal, en hoeveel het in de laatste dagen zal zijn. Kijk nu naar alles in het beeld.'*

En ik keek daar en zag wat er voor mij was in de schepping: Ik zag Adam en Eva bij Hem, ook met de sluwe tegenstander, en Kain die door de tegenstander wetteloos handelde. En hij slachtte Abel af, (met) de vernietiging die over hem gebracht is, (en wat) vanwege de wetteloze het gevolg voor hem geweest is. Ik zag daar ook Onreinheid en hen die de lust daarvan volgen, haar verontreiniging en hun jaloersheid, en het vuur van hun verdorvenheid in de laagste delen van de aarde. Daar zag ik Diefstal en hen die dat najagen, en de organisatie [van hun vergelding, het oordeel van de Grote Assizen]. Ik zag daar naakte mannen met hun voorhoofden tegen elkaar, en hun schande, en de hartstocht die zij voor elkaar hadden, en hun vergelding. Ik zag daar Begeerte en in haar hand het hoofd van elk soort wetteloosheid [met haar minachting<sup>28</sup> en haar tot verderf leidend verval].

## Hoofdstuk 25.

[\(V\) De jaloersmakende afgod en de gebeden onder de troon](#)

Daar zag ik de afbeelding van het afgodsbeeld dat jaloers maakt,<sup>29</sup> het zag er als houtsnijwerk uit, zoals mijn vader het gewoon was te maken en zijn gestalte was van glanzend brons. Er stond een man voor die het aanbad, met voor hem een altaar met daarop een jongen die naast het afgodsbeeld vermoord was.

Maar ik zei tegen Hem: 'Wat betekent dit afgodsbeeld, of wat betekent dit altaar, of wie zijn het die geslachtet worden, of wie is de offeraar? Of wat is de Tempel die ik zo kunstig en mooi zie, met haar schoonheid (als van) de heerlijkheid die onder Uw troon gelegen is?'

En Hij zei: *'Luister Abraham, dit wat u ziet, de tempel en het altaar en haar schoonheid, dat is mijn idee over het priesterschap voor mijn glorieuze Naam. Daar verblijft elk afzonderlijk gebed van een mens, en de opkomst van koningen en profeten, en elk offer dat*

ik vanuit mijn mensen die uit uw nageslacht voortkomen voorschrijf om aan mij te offeren. Maar het beeld dat u zag is de woede die de mensen, die voor mij voortgebracht worden vanuit u, bij mij opwekken. En de man die u het slachtoffer zag brengen, dat is degene die tot moorddadige offergaven aanzet, deze (geofferden) zullen als getuige naar mij optreden over het uiteindelijke oordeel, zelfs vanaf het begin van de schepping.'

## Hoofdstuk 26.

[\(V\) Ieder heeft eigen beraadslagingen, wil en keuze](#)

En ik zei: 'O Eeuwige, Machtige! Waarom heeft U het zo ingericht en de kennis daarover verkondigd?'

En Hij zei tegen mij: 'Luister Abraham, begrijp wat ik tegen u zeg, en geef mij antwoord als ik u dit vraag. Waarom luisterde uw vader Terah niet naar uw stem, en stopte hij niet met de duivelse afgoderij totdat hij ten onder ging, samen met heel zijn huishouden?'

En ik zei: 'O Eeuwige, [Machtige], geheel omdat hij ervoor koos om niet naar mij te luisteren, maar ook ik deed niet na wat hij bewerkte.'

En Hij zei tegen mij: 'Luister Abraham, zoals de beraadslagingen van uw vader in hem zijn, en zoals uw beraadslagingen in u zijn, zo zijn ook de beraadslagingen van mijn wil in mij klaargemaakt voor de komende dagen, voordat u er kennis van heeft, of met uw ogen (kunt) zien wat hiervan nog te komen staat. Hoe degenen uit uw nageslacht zullen zijn, kijk naar het beeld.'

## Hoofdstuk 27.

[\(V\) De rechterkant verdrukt door de linkerkant](#)

En ik keek en zag, zie! Het beeld zwaaide weg en kwam (weer) [op], (met) aan de linkerkant een menigte heidenen en zij plunderden hen die aan de rechterkant waren, mannen, vrouwen en kinderen. [Sommigen slachtten zij af], anderen hielden zij voor zichzelf. Zie! Ik zag hen door vier ingangen naar hen toe rennen, en zij verbrandden de tempel met vuur, en de heilige zaken erbinen werden geplunderd.

En ik zei: 'O Eeuwige! Zie! De mensen die van mij afstammen, die U aanvaard hebt, worden door de horden van de heidenen geplunderd en sommigen doden zij, terwijl anderen als vreemdelingen vastgehouden worden, en de tempel hebben zij met het vuur verbrand, en de prachtige zaken erbinen beroven [en vernietigen] zij. O Eeuwige, Machtige! Als dit zo is, waarom heeft u mijn hart nu verscheurd, en waarom moet dit zo zijn?'

En Hij zei tegen mij: 'Luister Abraham. Wat u gezien heeft zal gebeuren vanwege uw nageslacht dat mij tot woede zal wekken vanwege het (afgods)beeld dat u gezien hebt, en vanwege het afslachten van mensen uit het visioen, uit ijver voor de tempel, en zoals u het gezien heeft, zo zal het gaan.'

En ik zei: 'O Eeuwige, Machtige! Moge de kwaadaardige werken vanuit goddeloosheid nu voorbij zijn, liever (zie ik) degenen die de geboden volbracht hebben, ja zijn rechtvaardige werken, want U kunt dat doen.'

En Hij zei tegen mij: 'De tijd van de rechtvaardigen bereikt [hen]<sup>30</sup> ten eerste via de heiligheid van koningen en rechtvaardig handelende heersers, die ik als eerste geschapen heb om, via hen, over hen te

heersen. Want uit hen komen mensen voort die voor hun belangen opkomen, zoals ik u bekend gemaakt heb en u gezien heeft.'

## Hoofdstuk 28.

[\(V\) De ongelukkige tijd van Abrahams volk onder de heidenen](#)

En ik antwoordde dit: 'O Machtige, [Eeuwige], Uw macht is heiligmakend! Kom aan mijn verzoek tegemoet, [want daarom heeft U mij hierboven gebracht -en mij getest-]. Omdat U mij naar Uw hoogte gebracht heeft, maak mij daarom ook [dit] bekend, Uw geliefde, alleen deze vraag; of dat wat ik zag hen langdurig overkomen zal?'

En Hij toonde mij een menigte van Zijn volk en zei tegen mij: 'Ten gevolge van hen door vier kanalen,<sup>31</sup> zoals u gezien heeft, zal ik door hen uitgedaagd zijn, en daardoor zal mijn vergelding voor hun daden (er) zijn. Maar tijdens de vierde uitgang van honderd jaar en een uur van de aeon -wat hetzelfde is als honderd jaar- zal het (volk) ongelukkig onder de heidenen verkeren [maar een uur in genade en smaad,<sup>32</sup> zoals (dat is) onder de heidenen].'

## Hoofdstuk 29

[\(V\) De man uit de heidenen](#)

En ik zei: 'O Eeuwige, Machtige! En hoe lang duurt een uur van de aeon?'

En Hij zei: 'Op twaalf jaar (tijdperken)<sup>33</sup> heb ik deze goddeloze aeon vastgesteld om over de heidenen en te midden van uw nageslacht te heersen, en tot aan het einde van die tijden zal het zijn zoals u het gezien hebt. En u, denk na, begrijp en bekijk dit beeld.'

En ik [keek en] zag een man komend van de linkerkant van de heidenen, en (ook) mannen, vrouwen en kinderen vertrokken daar, vanaf de heidense kant, vele menigten, en (zij) aanbaden hem. En terwijl ik bleef kijken kwamen er (ook) vanaf de rechterkant, en sommigen beledigden de man, anderen sloegen hem, (weer) anderen aanbaden hem echter. [En] ik zag hoe zij hem aanbaden, ook Azazel rende om hem te aanbidden, en na zijn gezicht gekust te hebben, keerde hij zich om en stond achter hem.

En ik zei: 'O Eeuwige, Machtige! Wie is de man die beledigd en geslagen wordt, die aanbeden wordt door de heidenen, samen met Azazel?'

En Hij antwoordde dit: 'Luister Abraham! De man die u beledigd en geslagen zag worden en daarbij aanbeden dat is de hulp vanuit de heidenen aan het volk dat van u afstamt, in die laatste dagen, in dat twaalfde uur van de tijd van goddeloosheid. Maar in het twaalfde jaar (tijdperk) van mijn uiteindelijke aeon, zal ik deze man met uw afkomst<sup>34</sup> oprichten, die u vanuit mijn volk zag, iedereen zal hem navolgen,<sup>35</sup> en degenen die door mij geroepen zijn sluiten zich aan, zij die zich van hun beraadslagingen bekeren.<sup>36</sup> En hen die u vanuit de linkerkant van het beeld hebt zien opkomen, daarvan is de betekenis: Er zullen velen van de heidenen zijn die hun hoop op hem zullen vestigen. En wat betreft hen die u aan de rechterkant vanuit uw nageslacht zag, sommige beledigend en slaande, anderen hem aanbedend -velen zullen vanwege hem beledigd zijn- hij test diegenen uit uw nageslacht die hem aanbeden hebben juist, tijdens dat twaalfde uur aan het einde, met een visie op het inkorten van de aeon van goddeloosheid.<sup>37</sup>

Voordat de aeon van rechtvaardigheid haar ontwikkeling begint zal, door de mensen uit uw nageslacht die voor mij apart gezet zijn, mijn oordeel over de wetteloze heidenen komen. In die dagen zal ik tien plagen over alle schepselen op aarde brengen, via ellende en ziekte en het diep trieste zuchten van hun ziel. Zoveel zal ik op deze menselijke generaties brengen, het overkomt hen vanwege de provocaties en verdorvenheden van deze schepsels, waardoor zij mij uitdagen. En dan zullen de rechtvaardige mensen uit uw nageslacht achterblijven, met een aantal dat door mij geheim gehouden wordt, zich naar<sup>38</sup> de heerlijkheid van mijn Naam haastend, naar de plaats die vooraf voor hen is klaargemaakt,<sup>39</sup> dat wat u in het visioen verwoest zag, en zij zullen leven en door offers en rechtvaardige en waarachtige gaven bevestigd zijn en zij zullen zich voortdurend in mij verheugen. En zij zullen degenen die hen vernietigd hebben vernietigen, en degenen die hen beledigd hebben beledigen. En degenen die hen belasterd hebben zullen zij in het gezicht spuwen, door mij geminacht, terwijl zij mij vervuld van vreugde zullen zien, vreugde bedrijvend met mijn volk<sup>40</sup> en aannemend wie [bekeerd] naar mij terugkeert. Kijk Abraham, naar wat u gezien heeft, en [luister] naar wat u gehoord heeft en [begrijp goed] wat u te weten gekomen bent. Ga naar uw erfdeel en zie! Ik ben voor altijd met u.'

## Hoofdstuk 30.

### (V) De tien plagen

Maar terwijl Hij nog sprak, merkte ik dat ik mij op aarde bevond, en ik zei: 'O Eeuwige [Machtige], ik ben niet langer in de heerlijkheid waarin ik mij boven bevond, en wat mijn ziel in mijn hart verlangde te begrijpen dat begrijp ik niet.'

En Hij zei tegen mij: 'Ik zal u vertellen wat als verlangen op uw hart ligt, omdat u gezocht hebt om de tien plagen die over de heidenen zullen komen te zien. Die vooraf klaargemaakt zijn als het twaalfde uur voor de aarde geslagen heeft. Luister naar wat ik u zal onthullen, zo zal het gebeuren; De eerste is pijn door grote nood, de tweede een vuurzee over vele steden, de derde vernietiging en pestziekte van dieren, de vierde honger over heel de wereld en over haar mensheid, de vijfde vernietiging onder haar heersers, vernietiging door aardbeving en het zwaard,

de zesde overvloedige hagel en sneeuw, de zevende dat wilde beesten hun graf zullen zijn, de achtste vernietigende honger en pestziekte (die) zich zullen afwisselen, de negende straf door het zwaard en het wegvluchten uit angst, de tiende donder en stemmen en (een) vernietigende aardbeving.'<sup>41</sup>

## Hoofdstuk 31.

### (V) De komst van de Messias

'En dan zal ik vanuit de lucht de bazuin doen klinken en mijn Uitgekozene sturen, met al mijn macht in Hem, één maat, en Deze zal mijn verachte volk van de naties opeisen, en ik zal degenen die hen beledigd hebben en die hen overheerst hebben in (die) eeuw met vuur verbranden. En ik zal hen die mij met spot overladen hebben overgeven aan de hoon van de komende aeon, want ik heb hen klaargemaakt om voedsel voor het vuur van (de) Hades te zijn en voor het onophoudelijk door de lucht heen en weer vliegen in de onderwereld beneden de aarde [het lichaam met wormen gevuld. Want op hen zullen zij de rechtvaardigheid van de Schepper zien -namelijk zij die ervoor gekozen hebben om mijn wil te doen en zij die zich openlijk aan mijn geboden gehouden hebben. - Zij zullen zich over de ondergang van de mensen die nog overgebleven zijn verheugen, die de afgoden gevolgd hebben en hun moordenaars (zijn). Want die zullen door de kwaadaardige worm Azazel in het lichaam wegrotten, en door de tong van Azazel verbranden, want ik hoopte dat zij tot mij zouden komen, en niet het vreemde<sup>42</sup> geliefd en geprezen zouden hebben en hem aan wie zij niet toegewezen waren zouden aanhangen, maar zij hebben (toch) de Machtige Heer verloochend.'

## Hoofdstuk 32

### (V) Abrahams volk in slavernij

'Daarom luister O Abraham en kijk, zie! De zevende generatie gaat met u mee, en zij gaan op weg naar een vreemd land, en zij zullen hen onder slavernij brengen en hen slecht behandelen alsof het een uur van de aeon van goddeloosheid was, maar het volk dat zij zullen dienen zal ik oordelen.'<sup>43</sup>

<sup>1</sup> Letterlijk 'schaven'  
<sup>2</sup> Abrahams broer  
<sup>3</sup> Mogelijk Paddan Aram (Gen 25:20)  
<sup>4</sup> Kasan manuscript  
<sup>5</sup> Haran  
<sup>6</sup> Tekst ontbreekt  
<sup>7</sup> Ca 20 meter  
<sup>8</sup> Of met u ben  
<sup>9</sup> aeons  
<sup>10</sup> Mogelijk afgeleid van Gods Naam 'JHVH'  
<sup>11</sup> De vier levende wezens, zie ook openbaringen en verder in de tekst  
<sup>12</sup> Of het zevende uur  
<sup>13</sup> Hades  
<sup>14</sup> Zie Openbaringen 1:18 en 20:14  
<sup>15</sup> De engelen die gekomen zijn?  
<sup>16</sup> Zie ook Leviticus 16:8-10  
<sup>17</sup> Mattheüs 4:10  
<sup>18</sup> de basis, (eerste hemel?)  
<sup>19</sup> Sommige vertalingen voegen hier El toe  
<sup>20</sup> zelf ontstaan

<sup>21</sup> (zie noten uit de vertaling van J.I Landman (1918))Het gebruik van Sabaoth alleen als een aanwijzing van God is ongebruikelijk, maar niet zonder voorbeelden; cf. Ex. Rabba iii. 6 [in antwoord op de vraag van Mozes, wat is zijn naam? Ex. iii. 13]: "De Heilige, gezegend is Hij, zei: Zoekt gij mijn naam weten? Ik wordt genoemd volgens mijn daden. Ik wordt op verschillende momenten genoemd bij de naam 'El Shaddai, Sabaoth, Elohim, Jahveh. Als ik oordeel over de wezens wordt ik bij de naam Elohim genoemd, als ik oorlog voer tegen de goddeloze heet Ik Sabaoth, en als ik de zonden van de mens opschort (de straf) heet Ik 'El Shaddai, en als ik barmhartig voor mijn wereld ben heet ik Jahveh, omdat Jahveh niets anders betekent dan het betonen van mededogen, want er wordt gezegd (Ex. XXXIV. 6 f.) Jahveh, Jahveh is een God vol mededogen, "etc.  
<sup>22</sup> Ezechiël 1:5; Openbaringen 4:6,7  
<sup>23</sup> Of wat uit zichzelf [van de Eeuwige is]  
<sup>24</sup> Ezechiël 1: 1-26  
<sup>25</sup> (zie noten uit de vertaling van J.I Landman (1918)) In de hemelvaart van Jesaja. vii. 7 wordt er gezegd dat Jesaja



---

in de zevende hemel "een prachtig licht en ontelbare engelen " zag, en "alle rechtvaardigen uit de tijd van Adam" (met inbegrip van Abel en Henoeh); T. B. Hag. 12b de zevende hemel ('Araboth) bevat recht en gerechtigheid, de schatten van het leven, vrede en zegen, de zielen van de overleden rechtvaardigen, de nog ongeboren geesten en zielen, de dauw waarmee God de doden zal opwekken, de Seraphim, Ophanim, Hayyoth en andere engelen van dienst, en God zelf zitten op de Troon van Glorie. Zonder twijfel is de "dauw" in onze passage de opstandingsdauw.

<sup>26</sup> Of 'de'

<sup>27</sup> Met 7 hoofden en 14 gezichten? (Bron: Wikipedia)

<sup>28</sup> Letterlijk 'stilte'

<sup>29</sup> Ezechiël 8:3,5

<sup>30</sup> Of hem

<sup>31</sup> Uitgang, resultaat, kan ook generaties zijn

<sup>32</sup> Of eer? Ivm vertaalfouten (zie Engelse vertaling)

<sup>33</sup> Zie ook II Ezra 14:5 de tijd is in twaalf delen gesplitst.

<sup>34</sup> Of generatie

<sup>35</sup> Of imiteren, gelijk worden

<sup>36</sup> Of veranderen.

<sup>37</sup> Zie Matt 24:22 **Ware het niet dat wat te gebeuren staat in die dagen ingeperkt zou zijn, dan zou geen enkel lichaam gered worden, behalve de vrucht van de uitgekozenen en die is beperkt in die dagen.**

<sup>38</sup> Of in

<sup>39</sup> Openbaringen 12:6 En de vrouw is de wildernis in gevluht waar zij een gebied heeft dat door God voorbereid is, om haar daar twaalfhonderdzestig dagen lang te verzorgen.

<sup>40</sup> Jesaja 65:18,19; Sefanja 3: 9-20

<sup>41</sup> Zie ook Openbaringen 6: 1-17

<sup>42</sup> Of de vreemde (god)

<sup>43</sup> Een vertaling concludeert net als Gen 15:14 En de Heer zij dit ook: *'Heeft u geluisterd Abraham naar wat ik u bekend heb gemaakt, wat uw volk in de laatste dagen overkomen zal? En Abraham luisterde naar de woorden van de Heer en bewaarde ze in zijn hart.'*